



INFORMATIONS



MULHOUSE Cour des Chaînes

(Salle de conférences)



Début le jeudi 18 mars 2027



DURÉE : 01:30

PROFILS :

PRE REQUIS :

Aucun. Entrée libre. Gratuit.

MATERIEL : Aucun

CODE ACTIVITÉ : 11MA1319

Prix : **0.00 €**

DESCRIPTION

Quand un médecin décrit un patient, ses mots sont-ils vraiment choisis au hasard ? Cette conférence s'appuie sur des rapports de cas cliniques en chirurgie, rédigés en français et en anglais, pour montrer que chaque langue raconte une histoire différente du soin.

Un petit mot, une préposition, une simple tournure de phrase, et le patient devient tour à tour un corps que l'on soigne ou une personne qui souffre ; la maladie, un mal qui frappe ou un trait qui accompagne ; le traitement, une force qui agit seule ou un outil entre les mains du médecin. Ces différences, invisibles au premier regard, révèlent deux façons bien distinctes de penser la relation entre soignant et soigné.

À l'heure où l'on parle de plus en plus de dialogue et de partage des décisions médicales, cette conférence propose un regard neuf et accessible sur les mots de la médecine.

Intervenante : Tatiana Musinova, maître de conférences à l'Université de Haute-Alsace, où elle enseigne l'anglais de spécialité et la traduction spécialisée médicale.



OBJECTIFS

Cette conférence vous est proposée par l'Université de Haute-Alsace et l'Université Populaire du Rhin dans le cadre de leur cycle de conférences Science & Société.

SÉANCES

Jour	Date	Horaire	Durée	Lieu
Jeudi	18-03-2027	18:30	01:30	Cour des Chaînes, 15, rue des Franciscains - 68100 Mulhouse